

Distr.: Limited
23 April 2012
Arabic
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم
المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم
المتحدة للسكان ومكتب الأمم
المتحدة لخدمات المشاريع



الدورة السنوية لعام ٢٠١٢
٢٥-٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٢، جنيف
البند ١ من جدول الأعمال المؤقت
المسائل التنظيمية

جدول الأعمال المؤقت والشروح وقائمة الوثائق وخطة العمل

مذكرة من أمانة المجلس التنفيذي

المحتويات

الصفحة	البند
٣	١ - المسائل التنظيمية
	الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٣	٢ - التقرير السنوي لمديرة البرنامج
٤	٣ - الالتزامات بتمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٤	٤ - تقرير التنمية البشرية
٥	٥ - البرامج القطرية التي ينفذها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمسائل ذات الصلة
٧	٦ - صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية
٧	٧ - متطوعو الأمم المتحدة



	الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان	
٨	التقرير السنوي للمدير التنفيذي	٨ -
٩	الالتزامات بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان	٩ -
١٠	البرامج القطرية التي ينفذها صندوق الأمم المتحدة للسكان والمسائل المتصلة بها	١٠ -
	الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	
١٢	مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	١١ -
	الجزء المشترك	
١٢	المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية	١٢ -
	تقارير مكاتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان	
١٤	ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	١٣ -
١٥	مسائل أخرى	١٤ -
	خطة العمل المؤقتة للدورة السنوية لعام ٢٠١٢ للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي	
١٦	وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	١٦ -

الشروح وقائمة الوثائق

البند ١

المسائل التنظيمية

سيقر المجلس التنفيذي في إطار هذا البند جدول الأعمال للدورة السنوية لعام ٢٠١٢ ويوافق على خطة عمل الدورة التي يعرضها أمين المجلس. وقد يرغب المجلس في الموافقة على تقرير دورته العادية الأولى لعام ٢٠١٢. وتم توزيع مشروع للتقرير على أعضاء المجلس التماساً لتعليقاتهم عليه؛ ويتضمن التقرير النهائي التعليقات الواردة قبل حلول الموعد النهائي.

الوثائق:

جدول الأعمال المؤقت والشروح وقائمة الوثائق وخطة العمل (DP/2012/L.2)

تقرير الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٢ (DP/2012/5 و Add.1)

المقررات المعتمدة خلال الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٢ (DP/2012/6)

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٢

التقرير السنوي لمديرة البرنامج

تماشياً مع مقرري المجلس التنفيذي ١٤/٢٠١١ و ١٣/٢٠١٠، يعرض التقرير السنوي لمديرة البرنامج عن الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣ النتائج التي حققتها المنظمة، استناداً إلى استعراض منتصف المدة الذي أُجري في العام الماضي. وهو يوفر عرضاً عاماً للتنمية والنتائج المؤسسية، بما في ذلك مساهمات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والدروس المستفادة عبر مجالات التركيز الأربعة في الخطة الاستراتيجية. ويتضمن التقرير إبلاغاً متعمقاً عن تسعة نواتج، باستخدام مؤشرات النواتج المتفق عليها على صعيد المؤسسة، ويعرض التحليل المنبثق من إدخال الإبلاغ هذا العام للمرة الأولى عن المؤشر ٤ للنواتج وفعالية التنمية. وقد يرغب المجلس في أن يحيط علماً بالتقرير، وأن يقدم إرشاداً بشأن الأعمال التحضيرية للاستعراض التراكمي الذي سيجري في عام ٢٠١٣. بما يفرضي إلى الخطة الاستراتيجية المقبلة.

وتماشياً مع قراري الجمعية العامة ٢٦٧/٥٩ و ٢٤٦/٦٢، يتضمن تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة موجزاً لردود إدارة البرنامج على

التوصيات الواردة في التقارير الصادرة عن وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠١١، فضلا عن حالة تنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة الصادرة في عامي ٢٠٠٩ و ٢٠١٠. وقد يرغب المجلس في أن يحيط علما بالتقرير.

ويحتوي المرفق الإحصائي على معلومات مالية مفصلة عن الحصيلة السنوية للإيرادات والنفقات المتعلقة بأنشطة البرامج القطرية التي ينفذها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبالصناديق والصناديق الاستثمارية التي يديرها البرنامج الإنمائي.

الوثائق:

التقرير السنوي لمديرة البرنامج عن الخطة الاستراتيجية: الأداء والنتائج في عام ٢٠١١
(DP/2012/7)

تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠١١
(DP/2012/7/Add.1)

المرفق الإحصائي (DP/2012/7/Add.2)

البند ٣

الالتزامات بتمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

تماشيا مع مقرر المجلس التنفيذي ٢٣/٩٨ وبناء على النهج المتبع في ذلك السياق، سيكون معروضا على المجلس تقرير عن حالة الالتزامات بتمويل الموارد العادية لعام ٢٠١٢ وما بعده، وموجز للإيرادات المؤقتة للموارد العادية وغيرها من الموارد التي تم استلامها في عام ٢٠١١. وقد يرغب المجلس في اعتماد مقرر، ترد عناصره في التقرير.

الوثائق:

حالة الالتزامات بتمويل الموارد العادية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصناديقه وبرامجه لعام ٢٠١٢ وما بعده (DP/2012/8)

البند ٤

تقرير التنمية البشرية

تقدّم أحدث المعلومات عن المشاورات المتعلقة بتقرير التنمية البشرية وفقا لقرار الجمعية العامة ٥٧/٢٦٤. وتتضمن الوثيقة الاستنتاجات الرئيسية لتقرير التنمية البشرية لعام ٢٠١١، والاستقبال العالمي للتقرير، واستخدام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للتقرير في

عملية توفير المعلومات اللازمة للعمليات التحضيرية لمؤتمر ريو + ٢٠، بما في ذلك من خلال المنتدى العالمي للتنمية البشرية، الذي عُقد في اسطنبول في ٢٢ و ٢٣ آذار/مارس ٢٠١٢. وهو يوجز أيضا عملية وضع تقرير عام ٢٠١٢؛ ويصف الجهود المحسنة لتعزيز الحوار مع الدول الأعضاء، بما في ذلك فيما يتعلق بالجوانب الإحصائية للتقرير، ويسجل المقررات التي اتخذتها لجنة الأمم المتحدة الإحصائية بشأن دليل التنمية البشرية (المقرر ٤٣/١٤). وتتضمن الوثيقة أيضا وصفا لموضوع تقرير التنمية البشرية لعام ٢٠١٢.

وسيقدم مدير مكتب تقرير التنمية البشرية مزيدا من المعلومات المستكملة عن تقرير التنمية البشرية لعام ٢٠١٢ في الدورة السنوية للمجلس التنفيذي.

الوثائق:

أحدث المعلومات عن الأعمال التحضيرية والمشاورات التي أجريت بشأن تقرير التنمية البشرية (DP/2012/9)

البند ٥

البرامج القطرية التي ينفذها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمسائل ذات الصلة

في إطار هذا البند سيكون مطلوبا من المجلس التنفيذي ما يلي: (أ) أن يحيط علما بالتمديدات الأولى لمدة سنة للبرامج القطرية لبوتان وتوغو وكوبا ومالي والمكسيك ونيجيريا، من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، ولرواندا لمدة ستة أشهر، من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣؛ و (ب) أن يوافق على تمديد البرنامجين القطريين لجزر القمر وكولومبيا لمدة عامين، من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، وعلى التمديد الثاني لمدة عام للبرامج القطرية لتونس والجمهورية العربية السورية وناميبيا، من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣؛ و (ج) أن يعلق على مشاريع وثائق البرامج القطرية للأردن والإمارات العربية المتحدة وبليز وجمهورية مولدوفا وجيبوتي ودولة بوليفيا المتعددة القوميات وسري لانكا وسيراليون وغينيا وغينيا - بيساو وكوستاريكا وليسوتو وماليزيا وموريشيوس ونيبال والهند قبل وضعها في صيغتها النهائية.

الوثائق:

تمديدات البرامج القطرية (DP/2012/10)

أفريقيا

- مشروع وثيقة البرنامج القطري لغينيا (DP/DCP/GIN/2)
- مشروع وثيقة البرنامج القطري لغينيا - بيساو (DP/DCP/GNB/2)
- مشروع وثيقة البرنامج القطري ليسوتو (DP/DCP/LSO/2)
- مشروع وثيقة البرنامج القطري لموريشيوس (DP/DCP/MUS/3)
- مشروع وثيقة البرنامج القطري لسيراليون (DP/DCP/SLE/2)

آسيا والمحيط الهادئ

- مشروع وثيقة البرنامج القطري للهند (DP/DCP/IND/2)
- مشروع وثيقة البرنامج القطري لماليزيا (DP/DCP/MYS/2)
- مشروع وثيقة البرنامج القطري لنيبال (DP/DCP/NPL/2)
- مشروع وثيقة البرنامج القطري لسري لانكا (DP/DCP/LKA/2)

الدول العربية

- مشروع وثيقة البرنامج القطري لجزيرة جيبوتي (DP/DCP/DJI/2)
- مشروع وثيقة البرنامج القطري للأردن (DP/DCP/JOR/2)
- مشروع وثيقة البرنامج القطري للإمارات العربية المتحدة (DP/DCP/ARE/2)

أوروبا ورابطة الدول المستقلة

- مشروع وثيقة البرنامج القطري لجمهورية مولدوفا (DP/DCP/MDA/2)

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

- مشروع وثيقة البرنامج القطري لبليز (DP/DCP/BLZ/2)
- مشروع وثيقة البرنامج القطري لدولة بوليفيا المتعددة القوميات (DP/DCP/BOL/2)
- مشروع وثيقة البرنامج القطري لكوستاريكا (DP/DCP/CRI/2)

البند ٦

صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

تتيح الدورة السنوية للمجلس التنفيذي فرصة لتقديم إحاطة إلى الدول الأعضاء من الأمين التنفيذي عن النتائج التي حققها صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في عام ٢٠١١ والمنظورات المتعلقة به فيما يتعلق بعامي ٢٠١٢-٢٠١٣. ويوثق التقرير السنوي عن الصندوق ويحلل الأداء في ضوء الأهداف المقررة من حيث البرامج والإدارة والنتائج المالية. وقد كان أداء الصندوق في عام ٢٠١١ قوياً، لا سيما من حيث النمو والابتكار والاستثمار من أجل المستقبل. وأكدت من جديد نتائج التقييمات واستعراضات البرامج أهمية وفعالية الجهود التي يبذلها الصندوق لمساعدة الحكومات المحلية على تعزيز الاستثمار العام وتقديم الخدمات الأساسية ولكفالة وصول الخدمات المالية إلى عدد أكبر من الفقراء ومن المشاريع الصغيرة. وتواصلت الجهود لزيادة تعزيز أداء المنظمة وذلك بتعزيز إدارة المعارف، وبناء شراكات استراتيجية جديدة، وتحسين إدارة البرامج. وقد يرغب المجلس في أن يعتمد مقررًا بشأن برنامج الصندوق وإدارته ونتائجه المالية في عام ٢٠١١. وعلاوة على ذلك، مع بدء الصندوق في التخطيط للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، قد يرغب المجلس أيضاً في أن يقرر الاضطلاع بعملية تشاور مع أصحاب الشأن (مثلاً في أواخر عام ٢٠١٢) بشأن التوجهات الممكنة للصندوق في المستقبل.

الوثائق:

تقرير عن النتائج التي حققها صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في عام ٢٠١١
(DP/2012/11)

البند ٧

متطوعو الأمم المتحدة

إن تقرير مديرة البرنامج هو التقرير الذي يُقدم عادةً كل سنتين عن برنامج متطوعي الأمم المتحدة إلى المجلس التنفيذي. ويسلط التقرير الضوء على الإنجازات الرئيسية لبرنامج متطوعي الأمم المتحدة أثناء فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، ويتبع نفس هيكل التقارير السابقة التي قُدمت إلى المجلس. ويُولى اهتمام خاص للاحتفال بالذكرى السنوية العاشرة للسنة الدولية للمتطوعين (IYV+10) وللقضايا الجنسانية والشبابية أيضاً. ويعرض التقرير أيضاً أحد أبرز الإنجازات التي تحققت أثناء فترة السنتين، وهي: نشر أول تقرير على الإطلاق عن حالة التطوع في العالم. ويُختتم التقرير بقسم مخصص للتحديات والفرص، مع إيلاء اهتمام

خاص للفرص الناجمة عن برنامج عمل الأمين العام ذي السنوات الخمس. وقد يرغب المجلس في أن يقدم إرشادا وتوجهات مستقبلية بشأن عناصر مقرر، ترد في التقرير.

الوثائق:

متطوعو الأمم المتحدة: تقرير مديرة البرنامج (DP/2012/12)

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٨

التقرير السنوي للمدير التنفيذي

في إطار هذا البند سيكون معروضا على المجلس التنفيذي التقرير السنوي للمدير التنفيذي لعام ٢٠١١.

ويوفر الجزء الأول من التقرير السنوي تحليلا للتقدم المحرز والتحديات والدروس المستفادة في عام ٢٠١١ في تنفيذ الخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣. وللاعتناء للقيود المفروضة على عدد كلمات الوثائق الرسمية للمجلس التنفيذي، لا يركز التقرير إلا على المعالم البارزة الرئيسية، بينما ترد في مرفقات منفصلة متاحة على الموقع الشبكي للصندوق معلومات إضافية وتحليل كمي يحدد اتجاهات التقدم المحرز والأداء في ضوء المؤشرات الرئيسية لأطر التنمية ونتائج الإدارة.

وتلخص الإضافة ١ للجزء الأول من التقرير السنوي الحالة المالية للصندوق في عام ٢٠١١، وتوفر معالم إحصائية بارزة تتعلق بمالية الصندوق وبرامجه في عام ٢٠١١. ولأغراض المقارنة، أدرجت في التقرير أيضا معلومات مالية عن عام ٢٠١٠. وتجدر الإشارة إلى أن جميع الأرقام المتعلقة بالمعلومات المالية لعام ٢٠١١ مؤقتة. وإضافة إلى ذلك، يوجد تقييد في عرض جميع الأرقام الواردة في التقرير بشكل البيان المالي (المعتمد لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١) الذي توحى به المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وبناءً على ذلك، فإن بعض أرقام عامي ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ الواردة في التقرير قد أعيد ذكرها، وجرى تعديل طريقة عرضها عند الضرورة. وقد يسفر هذا عن انعدام إمكانية المقارنة بالأرقام المبلغ عنها من قبل في إطار شكل العرض السابق.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في اعتماد مقرر بشأن التقرير السنوي للمدير التنفيذي.

وترد في التقرير عناصر مقرر.

ويصدر الجزء الثاني من التقرير السنوي للمدير التنفيذي لعام ٢٠١١ بعنوان تقرير عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠١١. ويقدم التقرير، وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٦٧/٥٩، موجزاً لردود إدارة صندوق الأمم المتحدة للسكان على التوصيات الرئيسية لوحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بالصندوق والواردة في التقارير ذات الصلة بالصندوق التي أصدرتها وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠١١.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علماً بالتقرير، ولا سيما تلك الجوانب من تقارير وحدة التفتيش المشتركة التي لها أهمية خاصة لعمل الصندوق.

الوثائق:

تقرير المدير التنفيذي لعام ٢٠١١: التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣ (DP/FPA/2012/6, Part I)

استعراض إحصائي ومالي لعام ٢٠١١ (DP/FPA/2012/6, Part I, Add.1)

تقرير عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠١١ (DP/FPA/2012/6, Part II)

البند ٩

الالتزامات بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان

في إطار هذا البند سيكون معروضا على المجلس التنفيذي تقرير أعد استجابة للمقررين ٥/٩٩ و ٩/٢٠٠٠، اللذين طلبا إلى المدير التنفيذي تقديم تقديرات مستكملة سنويا للموارد العادية وموارد التمويل المشترك. ويركز التقرير على حالة موارد الصندوق من حيث الموارد العادية وموارد التمويل المشترك لسنة ٢٠١٢ والسنوات المقبلة. ويقدم تحليلاً لإيرادات عام ٢٠١٢ ومقارنات بالسنوات السابقة.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في اعتماد مقرر بشأن الالتزامات بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان. ويتضمن التقرير عناصر مقرر.

الوثائق:

تقرير عن مساهمات الدول الأعضاء وجهات أخرى لصندوق الأمم المتحدة للسكان وتوقعات الإيرادات لعام ٢٠١٢ والأعوام المقبلة (DP/FPA/2012/7)

البند ١٠

البرامج القطرية التي ينفذها صندوق الأمم المتحدة للسكان والمسائل المتصلة بها

سيكون معروضاً على المجلس التنفيذي ١١ تمديدا لبرامج تنفذ لصالح توغو وجزر القمر ورواندا وناميبيا ونيجيريا في المنطقة الأفريقية؛ وتونس والجمهورية العربية السورية في منطقة الدول العربية؛ وبوتان في منطقة آسيا والمحيط الهادئ؛ وكوبا وكولومبيا والمكسيك في منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي.

وسيكون معروضاً على المجلس التنفيذي أيضا للمناقشة ١٤ مشاريع وثائق برامج قطرية لسيراليون وغينيا وغينيا - بيساو وليسوتو ومالي في المنطقة الأفريقية؛ والأردن وجيبوتي في منطقة الدول العربية؛ وبلدان جزر المحيط الهادئ؛ وسري لانكا ونيبال والهند في منطقة آسيا والمحيط الهادئ؛ وجمهورية مولدوفا في منطقتي أوروبا الشرقية وآسيا الوسطى؛ وبوليفيا وكوستاريكا في منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في ما يلي: (أ) أن يوافق على تمديد لبرنامجي جزر القمر وكولومبيا لمدة سنتين؛ و (ب) أن يوافق على التمديد الثاني لبرنامجي تونس والجمهورية العربية السورية لمدة سنة واحدة؛ و (ج) أن يوافق على التمديد الاستثنائي الثالث لناميبيا لسنة واحدة؛ و (د) أن يحيط علما بتمديدات البرامج لمدة سنة واحدة لبوتان وتوغو وكوبا والمكسيك ونيجيريا؛ و (هـ) أن يحيط علما بالتمديد لرواندا لمدة ستة أشهر.

وقد يرغب المجلس التنفيذي أيضا في أن يحيط علما بمشاريع وثائق البرامج القطرية للأردن وبوليفيا وبلدان جزر المحيط الهادئ وجمهورية مولدوفا وجيبوتي وسري لانكا وسيراليون وغينيا وغينيا - بيساو وكوستاريكا وليسوتو ومالي ونيبال والهند.

الوثائق:

تمديدات البرامج القطرية لجزر القمر (تمديد لمدة سنتين)، وناميبيا (التمديد الثالث لمدة سنة واحدة)، ونيجيريا (تمديد لمدة سنة واحدة)، ورواندا (تمديد لمدة ستة أشهر)، وتوغو (تمديد لمدة سنة واحدة) (DP/FPA/2012/11)

تمديدان للبرنامجين القطريين للجمهورية العربية السورية (التمديد الثاني لمدة سنة واحدة) وتونس (التمديد الثاني لمدة سنة واحدة) (DP/FPA/2012/12)

تمديد البرنامج القطري لبوتان (تمديد لمدة سنة واحدة) (DP/FPA/2012/13)

تمديدات للبرامج القطرية لكولومبيا (تمديد لمدة سنتين)، وكوبا (تمديد لمدة سنة واحدة)،
والمكسيك (تمديد لمدة سنة واحدة) (DP/FPA/2012/14)

مشاريع وثائق البرامج القطرية

أفريقيا

مشروع وثيقة البرنامج القطري لغينيا (DP/FPA/DCP/GIN/7)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لغينيا - بيساو (DP/FPA/DCP/GNB/6)

مشروع وثيقة البرنامج القطري ليسوتو (DP/FPA/DCP/LSO/6)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لمالي (DP/FPA/DCP/MLI/7)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لسيراليون (DP/FPA/DCP/SLE/5)

الدول العربية

مشروع وثيقة البرنامج القطري لجزيرة جيبوتي (DP/FPA/DCP/DJI/4)

مشروع وثيقة البرنامج القطري للأردن (DP/FPA/DCP/JOR/8)

آسيا والمحيط الهادئ

مشروع وثيقة البرنامج القطري للهند (DP/FPA/DCP/IND/8)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لنيبال (DP/FPA/DCP/NPL/7)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبلدان جزر المحيط الهادئ (DP/FPA/DCP/PIC/5)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لسري لانكا (DP/FPA/DCP/LKA/8)

أوروبا الشرقية وآسيا الوسطى

مشروع وثيقة البرنامج القطري لجمهورية مولدوفا (DP/FPA/DCP/MDA/2)

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

مشروع وثيقة البرنامج القطري لبوليفيا (DP/FPA/DCP/BOL/5)

مشروع وثيقة البرنامج القطري لكوستاريكا (DP/FPA/DCP/CRI/4)

الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

البند ١١

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

يتضمن التقرير السنوي للمدير التنفيذي عن مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لعام ٢٠١١ تفاصيل عن النتائج التنفيذية والإدارية المتعلقة بالمكتب، مبيناً الكيفية التي دعم بها المكتب الأمم المتحدة وشركاءها لتنفيذ عمليات بناء السلام والعمليات الإنسانية والإنمائية التي تم الأشخاص المحتاجين. وقد يرغب المجلس في اعتماد مقرر، ترد عناصره في التقرير.

الوثائق:

التقرير السنوي للمدير التنفيذي (DP/OPS/2012/4)

الجزء المشترك

البند ١٢

المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية

سيكون معروضاً على المجلس التنفيذي في إطار هذا البند تقارير المراجعة الداخلية للحسابات وتقارير الرقابة الداخلية المقدمة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

ويقدم تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي معلومات عن أنشطة مكتب مراجعة الحسابات والتحقيقات للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١. وكما طلب المجلس التنفيذي في مقرريه ٢٢/٢٠١١ و ٢٣/٢٠١١، يتضمن التقرير معلومات عن: (أ) الخبرة المكتسبة بشأن المراجعات المشتركة للحسابات؛ و (ب) حالات الغش والإجراءات المتخذة في حالات سوء السلوك؛ و (ج) تقارير المراجعة الداخلية للحسابات التي جرى الكشف عنها. ومثلما حدث في الماضي، يُعرض رد الإدارة على التقرير على حدة (وفقاً للمقرر ١٣/٢٠٠٦)، ويُلحق التقرير السنوي للجنة الاستشارية لمراجعة الحسابات بالتقرير كتذييل له (وفقاً للوثيقة DP/2008/16/Rev.1 بشأن نظام المساءلة في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي).

ويستجيب تقرير مدير شعبة خدمات الرقابة عن المراجعة الداخلية للحسابات وأنشطة الرقابة في صندوق الأمم المتحدة للسكان في عام ٢٠١١ للمقرر ٢٢/٢٠١١ والمقررات الأخرى ذات الصلة الصادرة عن المجلس التنفيذي. ويسعى التقرير إلى إبلاغ

المجلس بأهم المخاطر التي يمكن أن تؤثر على عمل الصندوق في بيئة إنمائية تتسم بالتغيير والتحديات. ويتضمن التقرير استعراضا مفصلا لتوصيات المراجعة الداخلية للحسابات الصادرة أثناء الفترة ٢٠٠٧-٢٠١١ وحالة تنفيذها. ويشير التقرير أيضا إلى الإجراءات التي اضطلعت بها الإدارة استجابة للتوصيات الخمس عشرة الصادرة عن شعبة خدمات الرقابة في عام ٢٠١١. وعلاوة على ذلك، وعملا بالمقرر ٣٧/٢٠٠٨، يرد التقرير السنوي للجنة صندوق الأمم المتحدة للسكان الاستشارية لمراجعة الحسابات ورد الإدارة عليه في إضافة للتقرير المتعلق بالمراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية. وإضافة إلى ذلك، يتاح رد شامل من الإدارة على الموقع الشبكي لصندوق الأمم المتحدة للسكان.

وسيكون معروضا أيضا على المجلس التنفيذي تقرير عن أنشطة الخدمات الداخلية لمراجعة الحسابات والتحقيقات في مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، مقدم من فريق المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات. ويرفق بهذا التقرير رد الإدارة والتقرير السنوي للجنة الاستشارية للشؤون الاستراتيجية ومراجعة الحسابات التابعة لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لعام ٢٠١١ (مقدم على حدة).

وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يعتمد مقرا بشأن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع.

وسيكون معروضا على المجلس التنفيذي أيضا الاقتراح الداعي إلى تحقيق الشفافية الكاملة فيما يتعلق بالكشف عن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع. ويقدم التقرير المشترك عملا بالترتيبات المتفق عليها مع المجلس. ويقترح التقرير سلسلة من الخطوات التي من شأنها، في حالة الموافقة عليها، أن تفضي إلى الكشف العلني عن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات بحلول نهاية عام ٢٠١٢. وإذا تحركت تلك المنظمات صوب الكشف الكامل فإنها ستكفل ما يلي: (أ) بقاء تقارير المراجعة الداخلية للحسابات كأداة مركزية تهتدي بها الإدارة العليا في اتخاذ مقرراتها؛ و (ب) ممارسة العناية الواجبة، وهو ما من شأنه أن يحتم تعزيز قدرات ضمان الجودة وعمليات متابعة توصيات مكاتب المراجعة الداخلية للحسابات، حسب الاقتضاء، لكفالة نزاهة وجودة المعلومات المكشوف عنها؛ و (ج) وجود ضمانات فعالة للحفاظ على سرية أي معلومات تُعتبر حساسة بوجه خاص. وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يعتمد مقرا، ترد عناصره في التقرير.

الوثائق:

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: تقرير عن المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات
(DP/2012/13)

صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقرير مدير شعبة خدمات الرقابة عن أنشطة المراجعة
الداخلية للحسابات والرقابة في صندوق الأمم المتحدة للسكان في عام ٢٠١١
(DP/FPA/2012/9) وإضافة له (DP/FPA/2012/9, Add.1)

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: تقرير عن نشاط فريق المراجعة الداخلية والتحقيقات
لعام ٢٠١١ (DP/OPS/2012/5)

اقتراح لتحقيق الشفافية الكاملة فيما يتعلق بالكشف عن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات
(DP/FPA/OPS/2012/1)

البند ١٣

تقارير مكاتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة
للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

سيكون معروضا على المجلس التنفيذي في إطار هذا البند تقارير مكاتب الأخلاقيات
في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة
لخدمات المشاريع.

والتقرير الرابع لمكتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي يغطي أنشطته في
عام ٢٠١١. وفي عام ٢٠١١، استعرض مكتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
عمله منذ بدايته، على النحو المتوقع في خطة عمله. واستجاب لما مجموعه ٧٤٠ اتصالاً مع
موظفي البرنامج، أو كان البادئ بإجراء تلك الاتصالات معهم. وعملاً بنشرة الأمين العام
عن تطبيق الأخلاقيات على نطاق منظومة الأمم المتحدة: الأجهزة والبرامج ذات الإدارة
المستقلة (ST/SGB/2007/11)، استعرضت لجنة الأمم المتحدة للأخلاقيات التقرير في دورتها
الخامسة والثلاثين، قبل تقديمه إلى مديرة البرنامج. وعملاً بمقرر المجلس التنفيذي ٣٧/٢٠٠٨،
يقدم التقرير أيضاً إلى المجلس. وللمرة الأولى، يتضمن التقرير توصيات موجهة إلى الإدارة
بشأن تعزيز ثقافة النزاهة والامتثال في المنظمة، على النحو الذي يدعو إليه مقرر المجلس
٢٤/٢٠١١. وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علماً بالتقرير وأن يعلق على التقدم
المحرز في عمل مكتب الأخلاقيات.

وعملاً بالمقرر ١٧/٢٠١٠، يقدم صندوق الأمم المتحدة للسكان تقرير مكتب الأخلاقيات لعام ٢٠١١. ويتعلق التقرير بالأنشطة التي اضطلع بها مكتب الأخلاقيات في الصندوق أثناء الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١. وهو يصف تدرج وظيفة الأخلاقيات أثناء هذه الفترة مع إشارة محددة إلى إدماج مفاهيم الأخلاقيات في الخطاب والمبادرات على نطاق المنظمة لتعزيز المساءلة، وكذلك في السياسات والعمليات للترويج لثقافة النزاهة والامتثال في الصندوق. ووفقاً لنشرة الأمين العام بشأن تطبيق الأخلاقيات على نطاق منظومة الأمم المتحدة: الأجهزة والبرامج ذات الإدارة المستقلة (ST/SGB/2007/11)، قامت لجنة الأمم المتحدة للأخلاقيات في دورتها الخامسة والثلاثين المعقودة في ٦ شباط/فبراير ٢٠١٢ باستعراض التقرير وقدمته في وقت لاحق إلى المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان. وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علماً بالتقرير وأن يعلق على التقدم المحرز في عمل مكتب الأخلاقيات.

وقد قدم تقرير عن أنشطة مكتب الأخلاقيات في مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في عام ٢٠١١ إلى المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، عملاً بالتوجيه التنظيمي رقم ١٥، الفقرة ٤٣، لذلك المكتب، وهو يغطي الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١. ووفقاً لنشرة الأمين العام بشأن تطبيق الأخلاقيات على نطاق منظومة الأمم المتحدة: الأجهزة والبرامج ذات الإدارة المستقلة (ST/SGB/2007/11)، قامت لجنة الأمم المتحدة للأخلاقيات باستعراض التقرير وقدمته إلى المجلس التنفيذي عملاً بمقرر المجلس ١٧/٢٠١٠.

الوثائق:

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: أنشطة عام ٢٠١١ - تقرير مكتب الأخلاقيات (DP/2012/14)

برنامج الأمم المتحدة للسكان: تقرير مكتب الأخلاقيات لعام ٢٠١١ (DP/FPA/2012/10)

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: أنشطة عام ٢٠١١ - تقرير مكتب الأخلاقيات (DP/OPS/2012/6)

البند ١٤

مسائل أخرى

خطة العمل المؤقتة للدورة السنوية لعام ٢٠١٢ للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

(٢٥-٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٢، جنيف)

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
الاثنين ٢٥ حزيران/يونيه	١٣/٠٠-١٠/٠٠	١	المسائل التنظيمية <ul style="list-style-type: none"> • إقرار جدول أعمال الدورة وخطة عملها • اعتماد تقرير الدورة العادية الأولى لعام ٢٠١٢
			الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
			بيان تدلي به مديرة البرنامج
		٢	التقرير السنوي لمديرة البرنامج <ul style="list-style-type: none"> • التقرير السنوي لمديرة البرنامج: الأداء والنتائج لعام ٢٠١١ • تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن توصيات وحدة التفقيش المشتركة في عام ٢٠١١ • مرفق إحصائي
			مشاورات غير رسمية بشأن الدروس المستفادة من الإبلاغ السنوي فيما يتعلق بتصميم الخطة الاستراتيجية وإطار النتائج المقبلين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
		٢	التقرير السنوي لمديرة البرنامج (تابع)
		٣	الالتزامات بتمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي <ul style="list-style-type: none"> • حالة الالتزامات بتمويل الموارد العادية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصناديقه وبرامجه لعام ٢٠١٢ وما بعده
			مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات
الثلاثاء ٢٦ حزيران/يونيه	١٣/٠٠-١٠/٠٠		الجزء المشترك
		١٢	المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية <ul style="list-style-type: none"> • تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن المراجعة الداخلية للحسابات والرقابة الداخلية، وردود الإدارة • الكشف عن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات
		١٣	تقارير مكاتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع <ul style="list-style-type: none"> • تقارير مكاتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان
الثلاثاء ٢٦ حزيران/يونيه (تابع)			

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
			ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن الأنشطة لعام ٢٠١١
	١٤/٤٥-١٣/١٥		مشاورات غير رسمية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بشأن استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٠-٢٠١٣
	١٨/٠٠-١٥/٠٠		الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان بيان المدير التنفيذي
	٨		التقرير السنوي للمدير التنفيذي
			• تقرير المدير التنفيذي لعام ٢٠١١: التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣
			• الاستعراض الإحصائي والمالي لعام ٢٠١١
			• تقرير صندوق الأمم المتحدة للسكان عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة في عام ٢٠١١
	٨	١٣/٠٠-١٠/٠٠	التقرير السنوي للمدير التنفيذي (تابع)
	٩		الالتزامات بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان
			• تقرير عن مساهمات الدول الأعضاء وجهات أخرى لصندوق الأمم المتحدة للسكان وتوقعات الإيرادات لعام ٢٠١٢ والأعوام المقبلة
	١٠	١٧/٠٠-١٥/٠٠	البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان والمسائل المتصلة بها
			• مشاريع وثائق البرامج القطرية وتمديدات البرامج القطرية
	١٨/٠٠-١٧/٠٠		مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات
	١١/٣٠-١٠/٠٠		الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (تابع)
	٦		صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية
			• تقرير عن النتائج التي حققتها صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية في عام ٢٠١١
	٧	١٣/٠٠-١١/٣٠	متطوعو الأمم المتحدة
			• التقرير السنوي لمديرة البرنامج
	١٧/٠٠-١٥/٠٠		الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
	١١		بيان يدي به المدير التنفيذي
			• التقرير السنوي للمدير التنفيذي

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
	١٨/٠٠-١٧/٠٠		الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (تابع)
		٤	تقرير التنمية البشرية
			• أحدث المعلومات عن المشاورات المتعلقة بتقرير التنمية البشرية (قرار الجمعية العامة ٥٧/٢٦٤)
الجمعة ٢٩ حزيران/يونيه	١٣/٠٠-١٠/٠٠	٥	البرامج القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمسائل المتصلة بها
			• مشاريع وثائق البرامج القطرية
			• تمديدات البرامج القطرية
	١٧/٠٠-١٥/٠٠		مشاورات غير رسمية بشأن التقرير السنوي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن التقييم وبشأن تقرير صندوق الأمم المتحدة للسكان الذي يقدم مرة كل سنتين عن التقييم
	١٨/٠٠-١٧/٠٠	١٤	مسائل أخرى
			• اعتماد مقررات
		١	المسائل التنظيمية
			• اعتماد خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٢
			• اختتام الدورة